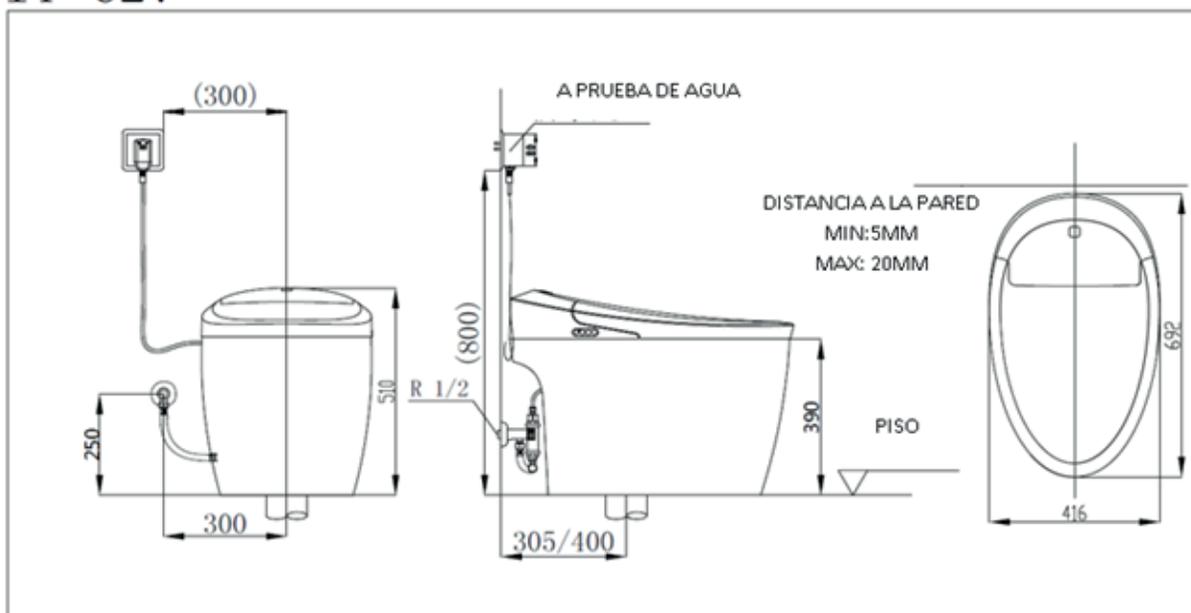


MANUAL DEL USUARIO
AQ41118I-W
DIMENSIONES: 69 x 41.5 x 51 cm
INTELLIGENT TOILET/ SANITARIO INTELIGENTE



IT-627



LISTA DE CONTENIDO

Gracias por elegir el inodoro inteligente de nuestra empresa.

Para garantizar su seguridad, lea detenidamente el manual del usuario antes de usar el producto, y mantenga este manual en su lugar como referencia

Información de seguridad	3
Información para el uso	5
Lista de funciones	6
Descripción de las funciones	7
Guía de instalación	9
Nombre y componentes de las partes	10
Uso y funciones básicas	15
Falla y análisis de soluciones	19
Ensamblaje y desensamblaje de la batería	20
Mantenimiento	21
Especificaciones técnicas	22
Lista de empaque	23

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Por favor lea con atención las siguientes recomendaciones

	Probablemente habrá lesiones o víctimas si el usuario ignora estas advertencias durante el uso.
	Probablemente resultará en lesiones personales y daños a la propiedad, si el usuario ignora estas precauciones durante el uso

 ADVERTENCIA	
No- Desarmar 	El desmontaje y alteracion sin ninguna autorizacion estan absolutamente prohibidos. Ello podria generar choque electrico o llamas
No - Mojar 	Si los componentes electronicos y enchufes se mojan con agua o detergentes, pueden producir choque electrico o llamas
 Debe observarse	Por favor observe las siguientes recomendaciones para evitar riesgo de incendio o choque eléctrico.
	El producto, tiene componentes eléctricos, por lo tanto no debe ser expuesto a fácil acceso a flujos de agua o a condiciones de humedad. El lugar donde sea ubicado debe ser seco y ventilado.
	El toma corriente de salida a la pared debe ser como sigue:
	a. La toma de corriente debe ser mayor a 1 KW.
	b. La toma de corriente debe estar 0.8 m sobre el piso, lo más lejos posible de la bañera.
	 
El cable "tierra" debe ser ajustado en su lugar. Asegúrese que el enchufe este bien ajustado a la toma de corriente. La toma de corriente debe ser puesta de modo apropiado para la línea viva, neutra o tierra.	
 Earthing	



ADVERTENCIA

Atención a quemaduras de baja temperatura.

- ① Si el usuario sienta el asiento durante mucho tiempo, ajuste la temperatura a apagado.
- ② Personas de la siguiente manera al usar el asiento cálido y seco seco, ajuste el



Niños, ancianos que no pueden ajustar la temperatura a la adecuada
 Pacientes y discapacitados
 Las personas que toman medicamentos fáciles de dormir, borrachos y fatigados en exceso.

El toma de corriente debe ser puesta de modo apropiado para la línea viva, neutra o tierra. De no ser así puede causar corto circuitos

Asegúrese de desenchufar el enchufe antes de darle mantenimiento al inodoro

La descarga eléctrica posiblemente ocurrirá si el enchufe es quitado con la mano mojada.



Por favor no utilice el sanitario si algo funciona mal

1. En las siguientes situaciones, desconecte el sanitario y cierre el paso del agua :

- Hay pérdida de agua de las mangueras
- Hay sonidos u olores inusuales
- El sanitario produce calor inusual
- El producto presenta fracturas
- El producto produce humo



2. Si usted utiliza el producto en estas condiciones, puede producir incendios, cortocircuitos

No dañe y reemplace la línea de alimentación, conectando el enchufe y el cordón del asiento

No arroje cigarrillos encendidos o materiales incandescentes en el tazón para evitar riesgos de incendio.

Mantenga sus manos alejadas de la salida de aire caliente, pudiera causar daños a la piel, choques eléctricos u otros daños compuestos.

No accione la descarga de agua para materiales u objetos que no sean: heces fecales, orina o papel higiénico; pudieran atascarse y dificultar el control de las aguas residuales.

No apoye objetos pesados ni se ponga de pie sobre el "Intelligent Toilet" y tampoco manosee el mismo con fuerza.

Use detergentes neutros para cocina y no use los siguientes ítems: detergentes para baños o casas, agente volátil alcohólico, aceite de banana, cepillos, etcétera. Caso contrario pudiera ser dañino a tubos y superficies de plástico y hasta causar efectos negativos en el desempeño de las funciones.

No use el dispositivo a cero grados (Centígrados) o bajo cero, pudiera causar congelamiento y consecuentemente causar daños al interior de la estructura o causar escape.

No use otra agua diferente a la corriente, puede causar mal funcionamiento en el inodoro y dermatitis

Importante: El cable de poder en caso de daño debe ser sustituido, por el fabricante o personas autorizadas

INFORMACIONES PARA EL USO

No use paños secos o papel para limpiar tapa del objeto, pudiera dejar la superficie marcada.

Cuando haya mal tiempo/truenos, remueva el enchufe para evitar interrupción y fallas en el mecanismo.



No deje que los rayos solares incidan directamente en el dispositivo sanitario, ya que pudiera descolorarse, la temperatura del asiento pudiera sufrir alteraciones y el control remoto pudiera no funcionar apropiadamente.

No apoye la espalda contra la tapa. Esta pudiera sufrir daños.



No baje/cierre el asiento del sanitario con fuerza.



Por favor corte el suministro de agua y luz en ocasiones como viajes o cuando no vaya a usar el dispositivo por tiempo considerable.



No cubra u obstruya la ventana de transmisión de señal pudiera sufrir alteraciones y el control remoto pudiera no funcionar apropiadamente.



Cuando el dispositivo trabaja con agua de baja calidad, el filtro debe limpiarse regularmente para mantener buenos resultados de las funciones.

LISTA DE FUNCIONES

PARTE / FUNCIONES	IT- 627M
Limpieza posterior	✓
Limpieza femenina	✓
Movimiento del Spray	✓
Ajuste de la posición de lavado	✓
Ajuste de la presión del agua	✓
Ajuste de la temperatura del agua	✓
Ajuste de la temperatura del asiento	✓
Ajuste de la temperatura del aire	✓
aire tibio para el secado	✓
Calentamiento instantáneo	✓
Aire tibio para secado	✓
Calentamiento instantáneo	✓
sensor de activación del funcionamiento	✓
Boquilla de limpieza automática	✓
Luz nocturna	✓
Aclarado sin electricidad	✓
Ahorrador de energía	✓
Cierre suave	✓
Diagnóstico inteligente: cuando el inodoro inteligente tiene problemas, mantendrá el inodoro para que funcione	✓
control infrarojo	✓
Indicador de las funciones en el control remoto	✓

DESCRIPCION DE LAS FUNCIONES

Funciones de lavado	
Limpeza posterior	Puede hacerse mediante el surtidor de Spray
Bidet /Limpeza femenina	Diseñado específicamente para la higiene femenina diaria, ejerce esta función a la perfección mediante baja presión del agua que previene la transmisión de bacterias
Opciones para la posición del Spray	El surtidor puede moverse hacia adelante o hacia atrás basado en la anatomía del usuario, en lugar de mover el cuerpo
Varias intensidades de Spray disponibles	Varias intensidades para el Spray pueden ser opcionales según la preferencia del usuario
Movimiento del Spray	El movimiento del surtidor puede aumentar la eficiencia en el resultado del lavado
Comodidades disponibles	
Asiento climatizado	El asiento se mantiene a una cierta temperatura por un mecanismo micro computadorizado, se mantiene tibio aun durante el invierno
Aire tibio para el secado	El aire usado luego del lavado posterior está a temperatura superior a la del ambiente para un resultado más rápido
Diferentes temperaturas disponibles para el agua, aire y asiento	Las temperaturas del agua, aire y asiento son regulables de acuerdo a las preferencias
Sensor automático	El Inodoro Inteligente se activa cuando el asiento es ocupado por el usuario
Descarga automática	El Inodoro Inteligente activa la descarga de agua automáticamente cuando el usuario se retira

Control remoto	Todas las funciones pueden ejercerse por control remoto
Luz Tenue	Luz suave usado en la noche no afectará su sueño.
Deodorización	Elimina todos los olores, proporciona aire fresco y limpio a través del proceso desodorizante
Otras funciones	
Función de ahorro de energía	Presione el botón para ahorro de energía. Las funciones están en almacenaje , pero al sentarse en el sanitario las funciones se inician
Higiene del surtidor de Spray	El surtidor de Spray expulsará un pequeño flujo de agua durante la extensión y retracción del surtidor logrando así el auto lavado del mecanismo
Dispositivo de cierre suave	Este dispositivo hace con que el asiento baje de manera lenta y suave, evitando golpes o ruidos incómodos
Pantalla digital	Se muestran las funciones con iconos y números
Diagnostico Inteligente	a través de la pantalla pueden verse , posibles fallas y sugerencias
Boquilla de limpieza auto limpiante	Se extienden auto limpiándose después del uso
2.4G Remoto	Para implementar un control completo sin ángulo muerto a través del control remoto
Luz nocturna	Permite localizar el sanitario en la oscuridad
Calentamiento Instantáneo	Lavado con agua tibia ininterrumpidamente siempre disponible
Función de descarga	La función de descarga del asiento se activa apenas el usuario se sienta en el sanitario

INSTALACION

Preparación para la instalación

Herramientas

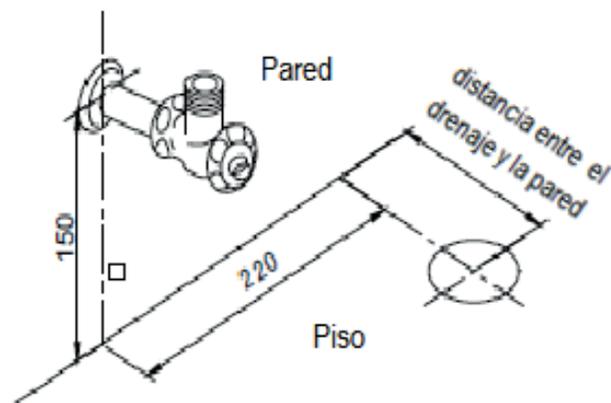
- ⊙ Llave inglesa
- ⊙ Nivelador
- ⊙ Cinta de banda, cuadrada
- ⊙ Destornillador a estrella
- ⊙ Taladro
- ⊙ Martillo, lápiz o rotulador
- ⊙ Pistola de cemento de vidrio, cemento de vidrio

Piezas a comprar por el usuario

- ⊙ Manguera de entrada
- ⊙ Tubo para la grifería

Ubicaciones de la tubería con respecto a la pared

1. Longitud del piso: significa la distancia desde el centro de la salida de drenaje
2. El centro del grifo está a unos 150 mm por encima del piso, a unos 220 mm en Línea en Angulo del centro de salida de drenaje.



PROCEDIMIENTO DE INSTALACION

1. Limpiar la superficie del suelo, limpiar y secar el drenaje. Asegurarse que la tubería esté libre de arena, papel o cualquier elemento que pueda obstruirla.

Posicione el inodoro en donde será instalado. Cambie la longitud del tubo de drenaje telescópico para que sea el mismo requerido en el de la longitud del centro de la salida del desagüe en el piso hacia la pared y el centro de la tubería entrante en la pared. Todos los puntos claves referentes a la instalación deben de marcarse con lápiz o marcador, sea en el piso o en el fondo del inodoro

2. Retire el inodoro, descargue el tubo de drenaje telescópico, calce la salida con terminal de tubería en el suelo, entonces marque los puntos a ser perforados donde los tornillos de anclaje, deben ser colocados después de remover polvo y restos de material.

3. Voltee el tubo telescópico de drenaje hacia arriba y agregue bastante sellador negro o cera selladora. Voltee el tubo telescópico de drenaje a su posición inicial y ejerza la fuerza para presionarlo hacia abajo sobre la posición correcta.

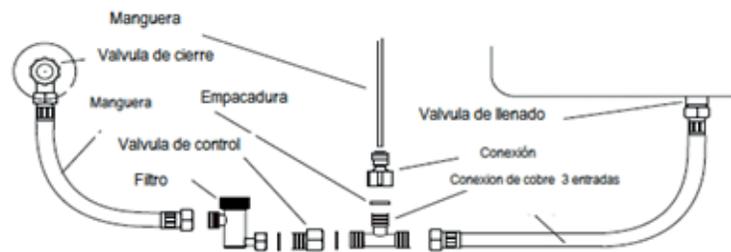
4. No mover ninguna otra pieza una vez aplicado el sellador. Luego se termina de fijar con los tornillos y se sella con la junta o arandela.

5. Asegúrese que el piso este limpio y seco. Levante el inodoro y bájelo lentamente justo hasta la junta de goma, bájelo con cuidado para estar seguro que la salida del sanitario coincide perfectamente con la junta de goma y ajuste su posición exactamente donde indica la marca hecha. Finalmente, aplique cemento a lo largo de toda la junta entre el piso y fondo

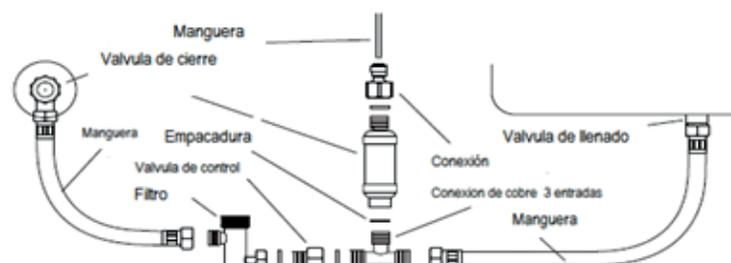
Sistema de conexión del agua

Nota: No use los viejos tubos. Estos deben ser nuevos

Conexión de agua para accesorios estándar



Conexión de agua para accesorios estándar
(con el filtro de algodón PP)



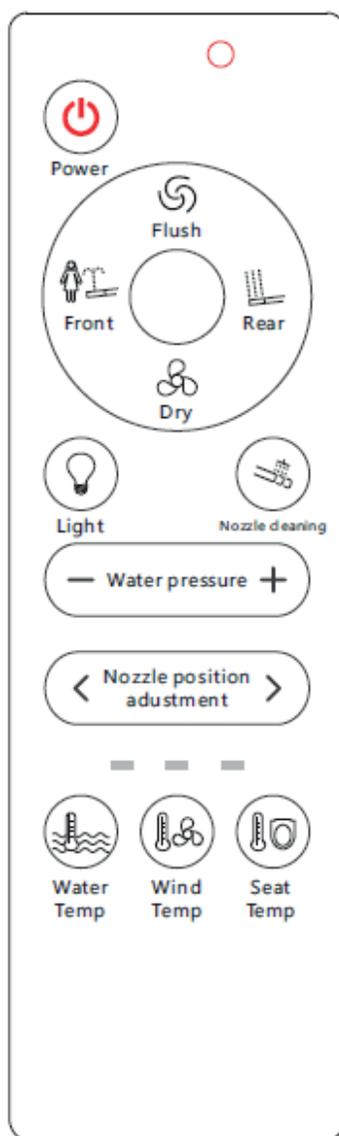
NOMBRE DE LAS PARTES



CONTROL REMOTO

El mando a distancia tiene una función de despertador.

El control remoto muestra el estado de la última función (temperatura y presión del agua), sin función de conmutación.



CONFIRMACION ANTES DEL USO

Encendido

Conecte el enchufe de (AC) 220V

Se encenderá la luz indicadora de protección contra fugas de electricidad

Escuchará un zumbido continuo y la luz de los íconos de la pantalla se activaran

El inodoro iniciara a funcionar apenas finaliza el zumbido

Conexión de agua

Mantenga la tapa del sanitario abierta para que se cargó el agua

Confirmación de funciones

Verificar si hay fugas de agua en las conexiones y tubería

- Comprobar si el chorro de limpieza (antes de sentarnos en el inodoro), limpieza anterior, bidé

Es normal, así como la temperatura del agua, temperatura del asiento y el cierre suave

* Por favor coloque la mano en la posición del sensor del asiento antes de probar las funciones, colocando

la manos en los surtidores de agua cuando pruebe las funciones de limpieza anterior y posterior

USO FUNCIONES BASICAS

	<p>PAUSA Cuando está encendido y la función está operando, presione esta tecla para detener la función actual. La función se refiere a lavado de fondo, bidé y secado.</p>
	<p>ACLARADO Presione esta tecla para realizar la función de lavado una vez.</p>
	<p>Cuando persona esta sentada correctamente, presione esta tecla para iniciar la función de lavado posterior Presione de nuevo para iniciar la función de lavado inferior móvil.</p>
	<p>Cuando persona esta sentada correctamente, presione esta tecla para iniciar la función de bidet Presione de nuevo para iniciar la función de lavado móvil.</p>
	<p>AJUSTE TEMPERATURA / PRESION DEL AGUA <u>Ajuste de la temperatura del agua</u> Cuando la función de lavado (lavado de fondo, bidé, lavado inferior móvil o bidé móvil) está encendido, presione esta tecla para elegir modo de ajuste de la temperatura del agua. El pitido corresponde a los tiempos de prensado. El indicador de temperatura del agua parpadea una vez / 1 s, presione + o - El panel de control y el zumbador emite un sonido largo, lavado posterior o la temperatura del bidé aumenta o disminuye. <u>Ajuste de la temperatura del asiento</u> Cuando esté encendido, presione esta tecla para elegir Modo de ajuste de temperatura del asiento. El pitido corresponde a los tiempos de El indicador de temperatura del asiento parpadea una vez / 1 s, presione + o - panel de control en el costado y zumbador emite un sonido largo, asiento la temperatura aumenta o disminuye. <u>Ajuste de la presión del agua</u> Cuando la función de lavado (lavado de fondo, bidé, lavado inferior móvil o bidé móvil) está encendido, presione esta tecla para elegir modo de ajuste de presión de agua. El pitido corresponde a los tiempos de prensado. El indicador de presión de agua parpadea una vez / 1 s, presione + o - en el costado panel de control y zumbador emite un sonido largo, lavado de fondo o bidé</p>
	<p>En el modo de ajuste de temperatura / presión de agua, presione esta tecla para ajustar grado y presión; cuando la energía está encendida y el ser humano no está sentado, presione</p>
	<p>+ Presionar es ajustar la pendiente, presionar y mantener presionado es iluminación nocturna : En el modo de ajuste de temperatura / presión de agua, presione esta tecla para ajustar grado y presión; cuando esté encendido, presione y mantenga presionada esta tecla para encender Encender o apagar la iluminación nocturna.</p>

USO DE OPERACIONES BASICAS

Control remoto



ENCENDIDO

En el proceso de "Limpieza posterior , "Bidet" y "Secado", presione el boton y dejará de funcionar.

Presione la tecla durante 3 segundos, y se encenderá



DESCARGA

Presione el botón e iniciará la función de descarga

El inodoro activará la descarga apenas el usuario se levante del asiento



LIMPIEZA POSTERIOR

Presione el botón e iniciara la funcion de limpieza posterior.

Presione nuevamente e iniciara el movimiento de la boquilla



BIDET

Presione el botón e iniciará la función acompañada de un sonido de aviso . Presione nuevamente e iniciará el

movimiento de la boquilla

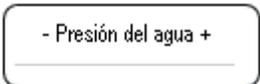
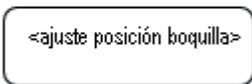
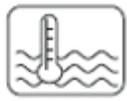


SECADO

Presione el botón e iniciará la función de secado

acompañada de un sonido de aviso . Presione nuevamente por 3 segundos e iniciara la funcion de desodorización

USO DE OPERACIONES BASICAS

	<p>"Aumentar la presión" y "disminuir la presión"</p> <p>Al realizar la función de lavado, la presión de agua +y- puede ajustar la presión del agua.</p>
	<p>"Adelante y hacia atrás"</p> <p>Al realizar la función de lavado, "Adelante" y "Atrás" puede ajustar la posición de la boquilla</p>
	<p>Ajuste de la temperatura del agua</p> <p>Status low middle high OFF</p> <p>Información pantalla █ □ □ █ █ █ █ █ █ □ □ □</p>
	<p>Ajuste temperatura de secado</p> <p>Status low middle high OFF</p> <p>Información pantalla █ □ □ █ █ █ █ █ █ □ □ □</p>
	<p>Ajuste temperatura del asiento</p> <p>Status low middle high OFF</p> <p>Información pantalla █ □ □ █ █ █ █ █ █ □ □ □</p>
<p>Abra la tapa de la batería en la parte inferior del control remoto.</p>	
<p>Coloque correctamente dos baterías n.º 7 y cúbralas con la tapa de la batería.</p>	
<p>Asegúrese de que no haya ningún cuerpo extraño cubriendo la ventana de lanzamiento del control remoto.</p>	
<p>Nota: para evitar la rotura de la batería, fugas, etc., tenga en cuenta los siguientes términos y condiciones:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> ● Utilice una batería nueva de la misma especificación cuando reemplace la batería. 	
<ul style="list-style-type: none"> ● Retire la batería cuando no esté en uso durante mucho tiempo. 	
<ul style="list-style-type: none"> ● Al reemplazar la batería, debe tenerse en cuenta que la polaridad no debe invertirse. 	

ANALISIS Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	Cualquier desmontaje, reparación o alteración esta prohibida, excepto personal tecnico calificado. (podiera causar incendios o choques eléctricos)
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Cuando ocurra algún problema, encuentre la solución correspondiente a las causas nombradas a seguir. Contacte el departamento técnico de nuestra compañía si el inodoro no vuelve a la normalidad después de estos pasos recomendados

SUMINISTRO ELECTRICO

FENOMENO	CAUSA	SOLUCION
El sistema no funciona	Falta de electricidad	Obtener suministro de energía
	Conexión deficiente entre el enchufe y la toma	Asegurarse que el enchufe este bien fijado a la toma
	Por olvidar encender el inodoro	Encender el inodoro

FUNCION BIDET

FENOMENO	CAUSA	SOLUCION
El surtidor (spray) no funciona	Interrupción del suministro de agua	No activar funciones de lavado hasta que vuelva el suministro de agua
	Grifería cerrada	Abra grifería
	Surtidor abierto por alguna partícula	Limpie el surtidor
	Falla del sensor	Adopte una postura adecuada al sentarse en el inodoro para asegurar que el sensor funcione bien

FENOMENO	CAUSA	SOLUCION
Suministro de agua suspendido durante el uso	Causado por el vencimiento del tiempo determinado	Reprogramar función de lavado
	Falla del sensor	Adopte una postura adecuada al sentarse en el inodoro para asegurar que el sensor funcione bien
Agua no suficientemente caliente	En estado de "no-heating" - no calentar	Reprogramar temperatura del agua
	Debido a función de lavado prolongada por mucho tiempo	Presionar la tecla "Stop" para suspender por 3 minutos
	Limitado por la función de "Energy Saving" – Ahorro energético	Adoptar una postura adecuada al sentarse en el inodoro para asegurar que el sensor funcione bien

Secado con aire tibio

FENOMENO	CAUSA	SOLUCION
Temperatura baja del aire	Causado por comando de "No-heating" – no calentar	Reprogramar temperatura del aire
Temperatura del aire disminuida durante el uso	Debido al fin del tiempo del tiempo establecido	Reprogramar la función de secado
	Limitado por la función de "Energy Saving" – Ahorro energético	Desactivar función de "Energy Saving" – Ahorro energético

Calentamiento del asiento

FENOMENO	CAUSA	SOLUCION
Temperatura demasiado baja	Debido al programa de "No-heating" – no calentar	Reprogramar la función "Seat temperatura" – Temp. del asiento

Limitado por la función de "Energy Saving" – Ahorro energético

Reprogramar la función "Seat temperatura" – Temp. del asiento

Ensamblaje y Desensamblare de la batería

Este producto tiene una caja de batería externa y permite el lavado sin Electricidad. Esta caja de batería viene con batería alcalina de 9V. Abajo Muestra cómo montarlo y desmontarlo.



MANTENIMIENTO

Mantenimiento del inodoro , asiento y tapa

La mayoría de los inodoros automáticos están hechos de plástico. La limpieza debe ser efectuada de acuerdo a las siguientes técnicas para evitar posibles daños a la estructura y superficie del mismo.

- ✓ Por lo general, limpie con paños suaves y húmedos
- ✓ Aplique detergente neutro a los paños para remover la suciedad, luego lave con agua.
- ✓ Después del lavado, el restante de detergente en la superficie de la parte en cerámica debe ser removido con paños suaves.
- ✓ Los componentes electrónicos deben permanecer secos, usando paños suaves y evitando el contacto con el agua.

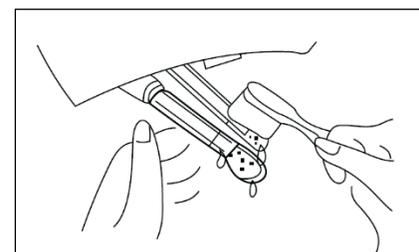
ADVERTENCIA	
<p>Asegúrese de cortar la energía antes de darle mantenimiento al inodoro</p>	
<p>Mantenga agua y detergente lejos de los componentes eléctricos durante la limpieza</p>	

PRECAUCION	
<p>No use detergentes a base de thinner, agentes volátiles, cepillos, etc. Evite dañar los componentes de plástico o metal</p>	
<p>Limpie con cuidado y con paños suaves</p>	

Limpieza del Surtidor

Mantenga presionada la ""  en el inodoro o el control remoto por 3 segundos, y la boquilla se estira automáticamente y sale agua. Cuando lo presionas una vez más, el spray Podría ser detenido. Use una mano para sostener el inyector y frote suavemente con otra mano con un paño húmedo o un cepillo si es necesario. Después

limpieza, mantenga presionado  en el inodoro, y la boquilla volverá al original.



ESPECIFICACIONES TECNICAS

ITEM		DESCRIPCION
Especificación eléctrica		Debe tenerse en cuenta los suministros eléctricos de cada país. (AC 110V ó 220V), y la especificación indicada para su funcionamiento en cada equipo
Cable alimentador		1.5 m
Presion nominal de agua		0.10 ~ 0,60MPA
dispositivos de lavado	Volumen de acalarado	620ml /min para máximo lavado 630ml / min máximo bidet
	niveles temperatura del agua	4 niveles disponibles: no calentar, 34°C, 37°C y 40°C
	capacidad del tanque	calentado automatico 0 L
	potencia temperatura	1650 W
	Dispositivo de seguridad	sensor de temperatura, termostato, fusible termico
Asiento	capacidad de calentamiento	45W(Max)
	funciones de cierre suave	el dispositivo de cierre suave baja la tapa y el asiento hasta la base con cuidado y en silencio
	nivel de temperatura	4 niveles disponibles: no calentar, 34°C, 37°C y 40°C
	Dispositivo de seguridad	sensor de temperatura, fusible termico
aire tibio	capacidad de calentamiento	270W(Max)
	nivel de temperatura	4 niveles disponibles: no calentar, 40°C, 50°C y 55°C
	Dispositivo de seguridad	fusible termico
tipos de spray		jets
Temperatura del baño		0~40°C

Nota : Cuando la presión es inferior a 0.2MPa, se sugiere al usuario instalar la bomba de refuerzo, de lo contrario, el uso normal se verá influenciado

PACKING LIST

S/N	Nombre	Cantidad
1	Inodoro	1 pieza
2	reborde	1 pieza
3	Tubo para agua	1 pieza
4	Extensor para 3 entradas	1 pieza
5	Valvula	1 pieza
6	Instrucciones	1 pieza
7	Anexos para instalación	1 juego
8	Baterias AAA	1 pieza
9	Bateria 9 V	2 piezas
10	Control Remoto	1 pieza

La empresa se reserva el derecho de explicar la instalación

Los productos y las características técnicas pueden cambiar sin previo